Weather . Climate . Water

World Meteorological Organization Organisation météorologique mondiale

7 bis, avenue de la Paix - Case postale 2300 - CH 1211 Genève 2 - Suisse Tél.: +41 (0) 22 730 81 11 - Fax: +41 (0) 22 730 81 81

wmo@wmo.int - www.wmo.int

Temps • Climat • Eau

جنيف، 8 تموز/بوليو 2013

ETR/CRS-913

الرسالة رقم:

عدد المرفقات: 2 (متوافران بالإنكليزية فقط)

الدورة التدريبية الدولية بشأن الأرصاد الجوية الزراعية، في الفترة 28 تشرين الأول/ أكتوبر -

الموضوع:

8 تشرين الثاني/ نوفمبر 2013، نانجينغ، الصين

الإجراء المطلوب: للعلم واتخاذ الإجراء الملائم حسب الاقتضاء

تحبة طبية و بعد،

يسرني أن أبلغكم أن جمهورية الصين الشعبية ستستضيف دورة تدريبية دولية بشأن "الأرصاد الجوية الزراعية"، في الفترة 28 تشرين الأول/ أكتوبر - 8 تشرين الثاني/ نوفمبر 2013، في مركز التدريب الإقليمي (RTC) التابع للمنظمة (WMO) في نانجينغ، الصين.

وهذه الدورة موجهة لأخصائيي الأرصاد الجوية من البلدان النامية وأقل البلدان نمواً، في مجال الأرصاد الجوية الزراعية والمجالات ذات الصلة. وستجرى الدورة باللغة الإنكليزية، وستشمل أساساً النظرية والمبادئ الأساسية للأرصاد الجوية الزراعية، وستساعد المشاركين على تحسين قدرتهم على إجراء تنبؤات وتقديم خدمات في مجال الأر صاد الجوية الزراعية، وفي البحوث العلمية، وكذلك الإدارة.

وستقدم الحكومة الصينية إعفاء من رسوم التدريب، كما يمكن أن تقدم دعماً محلياً للمشاركين المقبولين، عند الطلب. وللحصول على معلومات تفصيلية، الرجاء الاطلاع على "استمارة معلومات الالتحاق" و"استمارة التقديم".

ويُرجى من المرشحين استيفاء "استمارة التقديم" المرفقة، والتي ينبغي أن يعتمدها الممثل الدائم للبلد المعني، وإعادتها مباشرة إلى مركز التدريب (RTC) في نانجينغ، على العنوان الوارد في "استمارة التقديم"، في موعد لا يتجاوز 27 أيلول/ سيتمبر 2013.

و تفضلوا بقبول فائق الاحترام،

عن الأمين العام

att altruolle

الممثلين الدائمين لأعضاء المنظمة (أو مديري مرافق الأرصاد الجوية أو الأرصاد الجوية الهيدرولوجية التابعة لأعضاء المنظمة) (PR-6705)

صورة إلى: المستشارين الهيدرولوجيين للممثلين الدائمين

إلى:

WORLD METEOROLOGICAL ORGANIZATION

ETR/CRS-913, ANNEX I

ENROLMENT INFORMATION

International Training Course on Agrometeorology

The International Training Course on Agrometeorology is organized by WMO Regional Training Centre (RTC) Nanjing, sponsored by the China Meteorological Administration (CMA).

1. Objectives

Through theoretical study and practice, participants will be able to master the basic theory and principles of agrometeorology. This will be helpful to improve participants' ability in carrying out agrometeorological forecasting and service, scientific research as well as management.

2. Date and Venue

28 October-8 November 2013, WMO Regional Training Centre (RTC) Naniing China.

3. Course Contents

The training course will mainly cover lectures on fundamentals of agrometeorology, micro-climate, water and water cycle, analysis and simulation of crop growing system, agricultural remote sensing, agrometeorological forecasting and service, the effect of climate diversification, evaluation and use of agroclimatic resources, impact of climate change on agriculture, meteorological disasters prevention and mitigation and practice at the Agrometeorological Centre.

4. Training Format

Lecture, practical sessions, seminar on special topics, study tour, discussion and presentation.

5. Language of Instruction

The course will be conducted in English only.

6. Targeted Trainees

Meteorologists who are working in the field of agrometeorology and other related fields mainly from developing countries.

7. Required Qualifications of Participants for Admission

- a) To be specialized in agrometeorology with a minimum of one year professional experience;
- b) To be in good physical health with no infectious diseases. Physically fit to fulfill all course activities; candidates with limited physical mobility will not be accepted;
- c) To be proficient in English:
- d) To prepare a report on agrometeorology of the participants' Service and a brief introduction of the participant's professional experiences for the purpose of exchanges;
- e) Not to bring family members to the training course in principle; if bringing a family member, the participant has to pay extra expense;
- f) To observe all the laws, rules and regulations of the People's Republic of China and respect the Chinese customs during the training period.

8. Application and Admission

- a) The applicants must be meteorologists who are working in the field of agrometeorology from Meteorological and Hydrological Services of developing countries. The nominated candidates are requested to submit the Application Forms together with evidence of English proficiency to the WMO RTC Nanjing China for examination and endorsement;
- b) Admission Notices will be issued to the accepted participants by e-mail by the RTC Nanjing. With the Admission Notices, the participants are requested to go through all the necessary formalities for entering China and bring all the documents (Admission Notices, Application Forms) to the WMO RTC Nanjing China on the registration date of 27 October 2013;

c) Only accepted applicants that receive the Admission Notices endorsed by the WMO RTC Nanjing China can participate in the training course.

9. Training Expenses

- a) Tuition fee is free for all the accepted participants that receive the endorsed Admission Notices by the WMO RTC Nanjing China;
- b) Due to limited funds, the WMO RTC Nanjing China can provide local support such as accommodation, meals, and pocket money (50 Yuan RMB per day) etc. for 20 participants only. Normally one applicant from each developing country or two applicants from each Least Developed Country are endorsed by the WMO RTC Nanjing China for the local support;
- c) Other accepted applicants or their respective governments need cover their accommodation (50 USD per day per person) and meals (20 USD per day per person) during the training period;
- d) The international travel costs including round trip tickets, transit fares and subsistence allowance during the travel are to be covered by the participants or their employers;
- e) The expenses of visa, medical care, insurances and domestic salaries for the participants should be borne by the participants' employers.

10. Insurance

The organizer of the Training Course on Agrometeorology does not hold any responsibility for such risks as loss of life, accidents, illness, and loss of property incurred during the whole period of participation in the training course.

11. Liaison Information

Attn: Prof. Zheng Youfei
Executive Deputy Director
WMO Nanjing Regional Training Centre
Nanjing University of Information Science & Technology
Nanjing
Jiangsu Province, 210044
P.R. China

Tel: (86 25) 58731433/58731404

Fax: (86 25)57010085 E-mail: rtc@nuist.edu.cn

WORLD METEOROLOGICAL ORGANIZATION

ETR/CRS-913, ANNEX II

APPLICATION FORM

INTERNATIONAL TRAINING COURSE ON AGROMETEOROLOGY

(Nanjing, China, 28 October-8 November 2013)

Note: Please send the completed form directly to the WMO RTC Nanjing China as soon as possible and in any case **no later than 27 September 2013**.

I.

Personal Data		
1. Surname		
First Name		_
2. Gender	i i	
3. Date of Birth	1 11000	
4. Place of Birth		
5. Passport Number:	_	
6. Nationality	_	
8. Marital Status		-
9. Health Condition		_
10. History of infectious disease:		
11. Address:		
Telephone	Fax	
	@	
12. Permanent Address:		
13. Contact person in emergency		
Telephone	Fax	
E-mail Address:	@	
14. Statement of present work		*
Name of institution		
Position held		

ANNEX II, p. 2

15. Previous	employment h	istory					•	
Date	Institution	(48)	Position	n and Duties	S			
16. Education	al and/or prof	essional o	qualifica	tion				
Date	Major and	l Universi	ity	Degree/[Diploma			
English Pr Reading:	ngue oficiency (Ple a. excellent	ase tick): b. good	c. fair	d. poor				
Speaking: Writing:	a. excellenta. excellenta. excellent	b. good b. good	c. fair c. fair	d. poor d. poor				
18.State why your work	you wish to in the future.	attend th	e cours	e and indic	ate the p	oractical us	e of the cou	urse to

II. Insurance

I fully understand that the seminar organizer does not take any responsibility for such risks as loss of life, accidents, illness, loss of property etc.

III. Personal Statement

I hereby declare that the information given above is true, correct and complete. I shall bear the responsibility for the above information.

I pledge to observe all the Chinese laws and will respect the local customs and follow the course regulations during my stay in China for the training course.

D	ate	S	Signature of the	ne Applicant		
			5.5	quired and if ne WMO RTC I		in the form of (Please tick):
Apply for local	support of:					· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
Accor	nmodation	□ yes	□ no			
Meals	į	□ yes	□ no			
If you cannot	get local sup	port from the	organizer, w	vill you or your	government	pay for the above
expenses?		□ yes	□ no			
Name Signat				esentative with		
VI. Contact De Focal Point:	Prof. Zheng	Youfei, Exectional Training (5 55			
Address:	Nanjing Univ 219 Ningliu Nanjing, Jia People's Re Telephone: Fax: +86-25	Road, Pukou ngsu Province public of Chir +86-25-58731	rmation Scier District e, 210044 na	nce and Techno	ology	